

2ª edição | 2019

# CURSO INTRODUTÓRIO À SOCIEDADE, CULTURA E LÍNGUA PORTUGUESA

Português para Estrangeiros (nível A1)

Lecionado por docentes voluntários do ISCTE-IUL. Com a colaboração de estudantes de Antropologia.



**Destinatários:** Estudantes refugiados potencialmente interessados em prosseguir a formação superior

**Condições de acesso:**

12º ano concluído (em Portugal) e/ou frequência universitária

Domínio básico do inglês

As aulas são ministradas em português e inglês

25 vagas disponíveis

O curso é gratuito

**Horário:**

13 de maio a 6 de junho de 2019 (64h)

14h > 18h (2ª a 5ª feira)

Instituto Universitário de Lisboa (ISCTE-IUL)

Av. das Forças Armadas, Ed. ISCTE-IUL, 1649-026 Lisboa

**e-mail:** ldc2019lisbon@gmail.com

## Organização

- ♦ Projeto “Living in a Different Culture”
- ♦ Cristina Santinho (coord.), Cecília Menduni Luís, Dora Rebelo, Filipe Ferraz, Mafalda Melo Sousa, Marta Lemos
- ♦ Centro em Rede de Investigação em Antropologia (CRIA)

## Parcerias

- ♦ Departamento de Antropologia da ECSH/ISCTE-IUL
- ♦ Laboratório de Competências Transversais (LCTT-IUL)
- ♦ Rede dxs Doutorandxs em Antropologia
- ♦ Núcleo de Estudantes de Antropologia (NEA)

## Apoios

- ♦ Instituto Universitário de Lisboa (ISCTE-IUL)
- ♦ Fundação para a Ciência e Tecnologia (FCT)

# **Curso Introdutório à Sociedade, Cultura e Língua Portuguesa**

2ª edição



Instituto Universitário de Lisboa  
Avenida da Forças Armadas, Ed. ISCTE-IUL  
1649-026 Lisboa



FOTOGRAFIA

## FICHA DE INSCRIÇÃO

### CURSO LIVING IN A DIFFERENT CULTURE

Nome \_\_\_\_\_

Data de Nascimento \_\_\_\_\_ Idade \_\_\_\_\_

Endereço \_\_\_\_\_

Contactos telefónicos \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

País de origem \_\_\_\_\_ Data de chegada a Portugal \_\_\_\_\_

Língua materna \_\_\_\_\_ Outras línguas \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Fala ou escreve em português? Sim ☐ Não ☐ Fala ou escreve em inglês? Sim ☐ Não ☐

Habilitações escolares \_\_\_\_\_

Têm curso superior? Sim/Não Já frequentou um curso superior? Sim/Não

Qual? \_\_\_\_\_

Em que país? \_\_\_\_\_ Possui documentos comprovativos (diploma) do curso que tirou? Sim/Não

Profissão \_\_\_\_\_

Trabalha? Sim ☐ Não ☐ Se sim, em que actividade? \_\_\_\_\_

Curso que gostaria de frequentar \_\_\_\_\_

Está autónomo ou é apoiado por alguma organização, ONG (CPR; JRS; Outra) Segurança Social; Santa Casa, etc.? Se sim, qual? \_\_\_\_\_

Outras informações : \_\_\_\_\_



### Apresentação

A 2ª edição do curso “Living in a Different Culture” é um curso introdutório à Sociedade, Cultura e Língua Portuguesa, lecionado por professores/as universitários/as voluntários/as do ISCTE-IUL, com a colaboração de estudantes de Antropologia.

### Destinatários

Ex-estudantes refugiados/as potencialmente interessados/as em prosseguir a formação superior em Portugal.

### Condições de acesso

- ✓ 12º ano concluído em Portugal **e/ou**
- ✓ Frequência universitária anterior

- ✓ 25 vagas disponíveis
- ✓ Curso gratuito
- ✓ Certificado de Língua Portuguesa (nível A1)

### Informações gerais

- ♦ **Data de início:** 13 de maio de 2019
- ♦ **Data de fim:** 6 de junho de 2019
- ♦ **Dias da semana:** de 2ª a 5ª (4 horas/dia)

### Módulos

- ♦ Do Colonial ao Pós-Colonial: É Portugal um País Racista?
- ♦ Empreendedorismo e Criação de *Startups*
- ♦ Famílias Diferentes: Identidades e Relações de Género
- ♦ Fazer Acontecer: Empreendedorismo
- ♦ Globalização: Perspetivas Antropológicas
- ♦ Legislação da União Europeia/Direitos dos Cidadãos
- ♦ Língua Portuguesa (iniciação)
- ♦ Refugiados e a Sociedade Portuguesa
- ♦ Refugiados e as Instituições em Portugal
- ♦ Religiões Comparadas
- ♦ Ser e Conhecer: Intercâmbio de Experiências

### Docentes, Alunos de Antropologia e Mediadores

Ali Al-Jasim, Antónia Pedroso de Lima, António Medeiros, Cristina Santinho, Filipe Reis, Ismail Haki, Manuel João Ramos, Maria Inês Gameiro, Miguel Vale de Almeida, Mohamad Abou Raz, Mohamad Alzoubi, Núcleo de Estudantes de Antropologia, Paulo Esperança, Rede dxs Doutorandxs em Antropologia , Romeu Ornelas, e Sharmin Mow.

## Curso

### Living in a Different Culture 2019

1.ª Semana: de 13 a 18 de Maio					
HORÁRIO	SEGUNDA (13)	TERÇA (14)	QUARTA (15)	QUINTA (16)	DOMINGO (18)
14h/16h	<p><b>APRESENTAÇÃO</b></p> <p>Profª Cristina Santinho Mediadores: Mohamad Alzoubi; Mohamad Abou Raz; Ismail Haki Ali Al-jasim</p> <p><b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)<sup>i</sup></b> Prof. Romeu Ornelas</p> <p>(Auditório ONE01)</p>	<p><b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b></p> <p>Prof. Romeu Ornelas</p> <p>(Auditório ONE01)</p>	<p><b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b></p> <p>Prof. Romeu Ornelas</p> <p>(Auditório ONE01)</p>	<p><b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b></p> <p>Prof. Romeu Ornelas</p> <p>(Auditório ONE01)</p>	<p><b>“SER E CONHECER: INTERCÂMBIO DE EXPERIÊNCIAS”</b></p> <p>DIA DOS MUSEUS</p> <p>Rede dxs Doutorandxs e Núcleo de Estudantes de Antropologia</p> <p>(Auditório ONE01)</p>
16h10/18h	<p><b>“DO COLONIAL AO PÓS COLONIAL: É PORTUGAL UM PAÍS RACISTA?”</b></p> <p>Prof. Miguel Vale de Almeida</p> <p>(Auditório ONE01)</p>	<p><b>“RELIGIÕES COMPARADAS”</b></p> <p>Prof. Manuel João Ramos</p> <p>(Auditório ONE01)</p>	<p><b>“GLOBALIZAÇÃO: PERSPECTIVAS ANTROPOLÓGICAS”</b></p> <p>Prof. Filipe Reis</p> <p>(Auditório ONE01)</p>	<p><b>“FAMÍLIAS DIFERENTES: IDENTIDADES E RELAÇÕES DE GÉNERO”</b></p> <p>Prof.ª Antónia Pedroso de Lima</p> <p>(Auditório ONE01)</p>	

## Curso

### Living in a Different Culture 2019

2ª Semana: de 20 a 23 Maio				
HORÁRIO	SEGUNDA (20)	TERÇA (21)	QUARTA (22)	QUINTA (23)
14h/16h	<b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b>  Prof. Romeu Ornelas  (Sala B2.02)	<b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b>  Prof. Romeu Ornelas  (Sala B2.02)	<b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b>  Prof. Romeu Ornelas  (Sala B2.02)	<b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b>  Prof. Romeu Ornelas  (Sala B2.02)
16h10/18h	<b>“SOCIEDADE E CULTURA PORTUGUESA”</b>  Prof. António Medeiros       (Sala B2.02)	<b>“SER E CONHECER: INTERCÂMBIO DE EXPERIÊNCIAS”</b>  Evento cultural: Museu da Cidade   Rede dxs Doutorandxs e Núcleo de Estudantes de Antropologia   (Sala B2.02)	<b>“EMPREENDEDORISMO E RELAÇÕES ECONÓMICAS”</b>  Prof. Paulo Esperança       (Sala B2.02)	<b>“SER E CONHECER: INTERCÂMBIO DE EXPERIÊNCIAS”</b>  Sharmin Mow (artista e empreedadora)   Rede dxs Doutorandxs e Núcleo de Estudantes de Antropologia   (Sala B2.02)



## Curso

### Living in a Different Culture 2019

3ª Semana: de 27 a 30 Maio				
HORÁRIO	SEGUNDA (27)	TERÇA (28)	QUARTA (29)	QUINTA (30)
14h/16h	LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)  Prof. Romeu Ornelas  (Sala C2.01)	LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)  Prof. Romeu Ornelas  (Sala C2.01)	LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)  Prof. Romeu Ornelas  (Sala C2.01)	LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)  Prof. Romeu Ornelas  (Sala C2.01)
16h10/18h	“ESTUDANTES REFUGIADOS NO ENSINO SUPERIOR”  Prof.ª Cristina Santinho  (Sala C2.01)	RELIGIÕES COMPARADAS  Prof. Manuel João Ramos  (Sala C2.01)	“DO COLONIAL AO PÓS COLONIAL: É PORTUGAL UM PAÍS RACISTA?”  Prof. Miguel Vale de Almeida  (Sala C2.01)	“FAMÍLIAS DIFERENTES: IDENTIDADES E RELAÇÕES DE GÉNERO”  Prof.ª Antónia Pedroso de Lima  (Sala C2.01)
18h/20h			“FAZER ACONTECER”  Prof. André Leonardo (Empreendedorismo)	



## Curso

### Living in a Different Culture 2019

4ª Semana: de 3 a 6 Junho				
HORÁRIO	SEGUNDA (3)	TERÇA (4)	QUARTA (5)	QUINTA (6)
14h/16h	<b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b>  Prof. Romeu Ornelas  (Sala C2.01)	<b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b>  Prof. Romeu Ornelas  (Sala C2.01)	<b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b>  Prof. Romeu Ornelas  (Sala C2.01)	<b>LÍNGUA PORTUGUESA (INICIAÇÃO)</b>  Prof. Romeu Ornelas  (Sala C2.01)
16h10/18h	<b>“SOCIEDADE E CULTURA PORTUGUESA”</b>  Prof. António Medeiros  (Sala C2.01)	<b>“LEGISLAÇÃO DA UNIÃO EUROPEIA/DIREITOS DOS CIDADÃOS”</b>  Maria Inês Gameiro  (Sala C2.01)	<b>“REFUGIADOS E A SOCIEDADE PORTUGUESA”</b>  Prof. Cristina Santinho  (Sala C2.01)	<b>“REFUGIADOS E INSTITUIÇÕES EM PORTUGAL”</b>  Prof. Cristina Santinho  (Sala C2.01)





## Curso

### *Living in a Different Culture 2019*

#### DOCENTES

##### Miguel Vale de Almeida

Portugal tem um longo passado colonial (e também um antigo e amplamente esquecido, passado Islâmico e Judeu) e é hoje uma sociedade pós-colonial. Como é que o Estado Português e a sociedade portuguesa se relacionam com esse passado? Como é que as diferenças raciais, étnicas e / ou religiosas são aceites ou rejeitadas - tanto pelo Estado quanto pela sociedade? Vamos explorar esses tópicos como pano de fundo para entender a receção - aceitação e / ou rejeição dos refugiados em diferentes esferas da vida.

##### Antónia Pedroso de Lima

As relações familiares mudaram profundamente em Portugal nas últimas décadas. De um país muito tradicional significativamente influenciado pela igreja católica, Portugal tem hoje em dia uma lei de família muito moderna e aberta. Exploraremos como as transformações nas relações de gênero afetaram os modos de viver e mudaram as noções sobre o que é uma família e quem são nossos parentes.

##### António Medeiros

Portugal uma abordagem: a) dois símbolos da cultura nacional - fado e saudade; b) norte e sul, uma história de diferenças regionais; c) "lugares remotos" em Portugal e a imaginação da cultura nacional; d) Cozinha portuguesa e seus emblemas de regionalidade; e) o lugar do porco na comida tradicional e na atual oferta de especialidades regionais; f) vinho passado e presente, como alimento e sinal de status entre as classes médias.



## Curso

### *Living in a Different Culture 2019*

#### Professor Manuel João Ramos

Curso introdutório sobre o papel da religião em diferentes sociedades. Uma breve apresentação da história comparativa de ideias e valores religiosos, seguida de uma discussão sobre o papel da religião em diferentes sociedades contemporâneas. Uma análise das práticas religiosas nas esferas privada e pública. Debate sobre os usos da religião como instrumento de identidade cultural e seu papel nas interações entre comunidades migrantes e locais. Seminário final sobre ideias religiosas, valores culturais e marcos legais, numa perspectiva comparativa.

#### Professor Filipe Reis

Globalização: dimensões culturais e simbólicas. Regiões do mundo em relação. Abordagem antropológica e economia política.

#### Professor Cristina Santinho

Principais desafios na relação entre refugiados e sociedade portuguesa. Respostas institucionais e necessidades pessoais. O panorama das associações de refugiados em Portugal.

Fazendo a diferença: a integração dos refugiados no ensino superior português. Conquistas e dificuldades.

#### Professor Romeu Ornelas

Professor de Português como Língua Estrangeira, LLCT-ISCTE/IUL

#### Professor Paulo Esperança

Empreendedorismo e financiamento de pequenas empresas, governança corporativa e o impacto da comunalidade de linguagem em negócios internacionais. Pesquisa de gestão.

#### Professor Maria Inês Gameiro

Direitos fundamentais na Europa e em Portugal. Direitos e Garantias da Constituição da República Portuguesa.



## Curso

### *Living in a Different Culture 2019*

#### Rede de Doutorandos e Núcleo de Estudantes em Antropologia

Experiência entre pares sobre a sociedade e a cultura. Dicas de integração universitária e estabelecimento de rede de apoio informal entre os alunos.

---

<sup>i</sup> LLCT: Laboratório de Línguas e Competências Transversais – ISCTE-IUL. Certificação Nível A1.

